



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 ottobre 2012
(OR. en)**

15521/12

**ACP 211
FIN 830
PTOM 47**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	24 ottobre 2012
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2012) 610 final
Oggetto:	Comunicazione della Commissione - Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri nell'ambito del Fondo europeo di sviluppo per il 2012, il 2013 e il 2014

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2012) 610 final.

All.: COM(2012) 610 final

Bruxelles, 24.10.2012
COM(2012) 610 final

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE

**Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri
nell'ambito del Fondo europeo di sviluppo per il 2012, il 2013 e il 2014**

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE

Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri nell'ambito del Fondo europeo di sviluppo per il 2012, il 2013 e il 2014

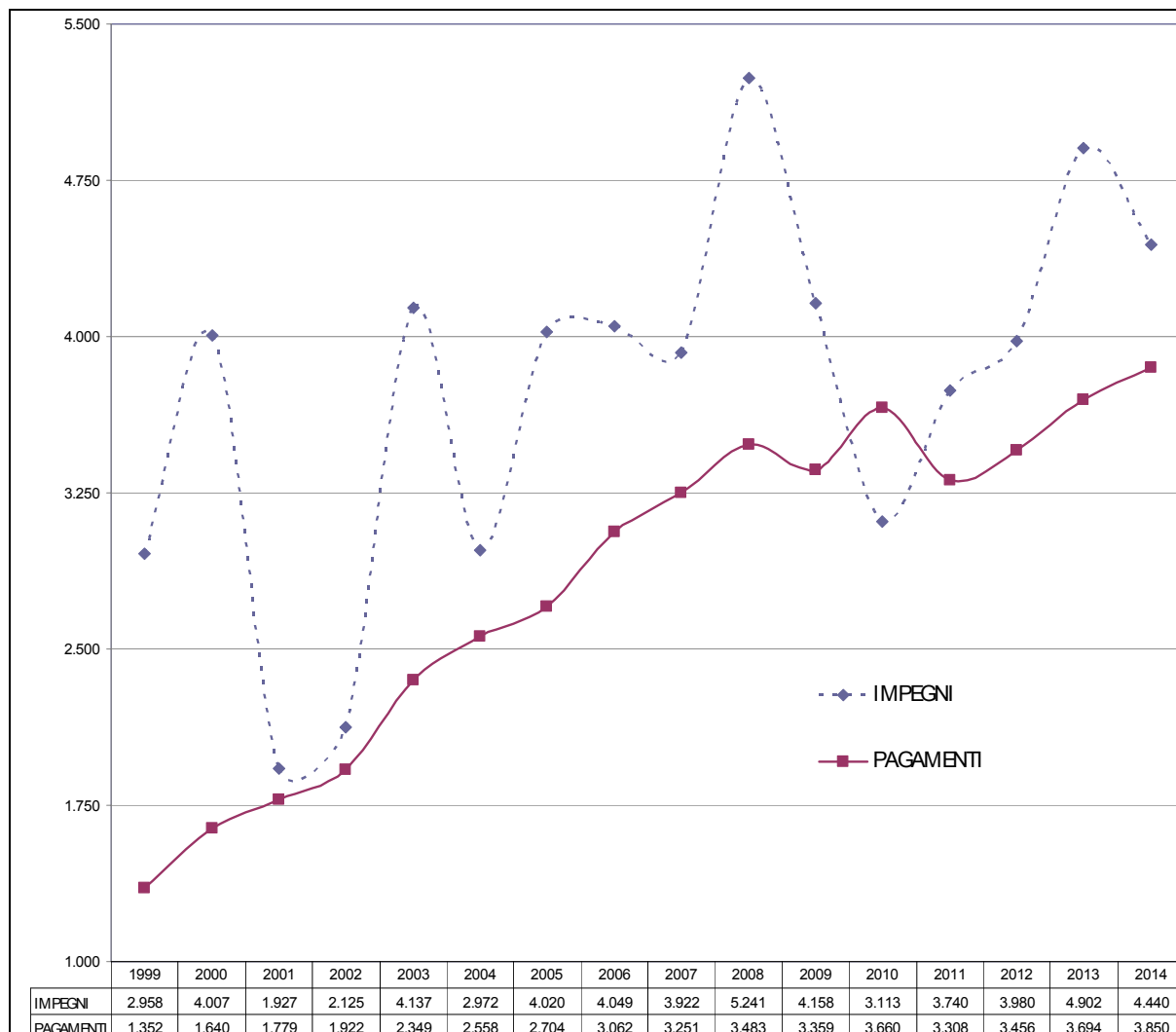
1. INTRODUZIONE

Conformemente all'articolo 7, paragrafi 1 e 5, dell'accordo interno¹, la Commissione indica nel presente documento le sue stime degli impegni, pagamenti e contributi per il periodo 2012-2014², tenendo conto delle previsioni della Banca europea per gli investimenti (BEI). I contributi degli Stati membri sono versati direttamente alla Banca europea per gli investimenti per gli strumenti relativi al 9° e al 10° FES che la BEI provvede a gestire (Fondo investimenti e abbuoni di interesse). La presente comunicazione, pertanto, opera una netta distinzione fra gli importi gestiti dalla BEI a titolo del 9° e 10° FES e le somme gestite dalla Commissione.

¹ Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, riguardante il finanziamento degli aiuti comunitari forniti nell'ambito del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013 in applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE e lo stanziamento degli aiuti finanziari ai paesi e territori d'oltremare ai quali si applica la parte quarta del trattato CE (GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32).

² Visto che il quadro finanziario post-2013 non è ancora stato stabilito e dovrebbe avere una notevole incidenza sui dati relativi all'esecuzione, preferiamo non presentare previsioni riguardanti gli impegni, i pagamenti e i contributi per il periodo 2014-2016 (Commissione e BEI).

Dal seguente grafico, che indica la tendenza generale degli impegni e dei pagamenti lordi dal 1999, comprese le proiezioni per il 2013-2014 (Commissione e BEI), risulta una netta tendenza all'aumento degli impegni e degli esborsi dal 1999 dovuta a un'accelerazione nell'esecuzione degli aiuti.



2. PREVISIONI FINANZIARIE 2012 – 2014³

La tabella seguente riporta i dati relativi agli impegni, ai pagamenti e ai contributi aggiornati in funzione delle nostre ultime previsioni.

Previsioni 2012-2014 (*)

	p.m.		
	2012	2013	2014
Impegni			
Commissione	3.400	4.262	3.750
BEI	580	640	690
Pagamenti			
Commissione	3.056	3.174	3.400
BEI	400	420	450
Contributi			
Commissione	2.600	3.100	3.250
BEI	280	250	360

* Importi lordi, ovvero senza detrazione di disimpegni o recuperi/rimborsi. Questa impostazione è in linea con quella applicata per il bilancio generale dell'UE.

* Poiché il 2014 sarà il primo anno del nuovo 11° FES, per il quale l'ammontare del Fondo non è ancora stato fissato, gli importi indicati sono pro memoria.

3. PREVISIONI DI ESECUZIONE FINANZIARIA PER IL PERIODO 2011-2013

La Commissione e la BEI hanno aggiornato, per ciascuno dei paesi ACP⁴ e dei PTOM⁵, le previsioni degli impegni e dei pagamenti per il 2012 e il 2013. Negli *allegati da 1 a 3* figurano i risultati e l'ammontare dei contributi necessari per finanziare il FES nel periodo 2012-2013, che vengono confrontati con le cifre indicate nella comunicazione del giugno 2012⁶.

Negli *allegati 4 e 5* vengono indicati i contributi 2012 e 2013 suddivisi per quota e per Stato membro.

³ I dati relativi al 2014 saranno aggiornati dopo l'adozione del quadro finanziario 2014-2020.

⁴ Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico.

⁵ Paesi e territori d'oltremare.

⁶ COM(2012) 386 final del 10.7.2012.

Allegato 1: Impegni previsti per il 2012, il 2013 e il 2014 (in milioni di EUR)

	2012		2013		2014	
	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012
Regioni						
Africa orientale	774	769		1.203		
Africa occidentale	986	1.053		1.640		
Africa centrale	352	297		6		
Caraibi	310	203		231		
Pacifico	141	101		140		
Africa australe	483	481		474		
Totale parziale	3.046	2.903		3.694		
Altro						
Fondo acqua ed energia	81	25		109		
Altro	273	473		459		
Totale parziale				568		
Totale Commissione europea	3.400	3.400	4.200	4.262	3.750	3.750
Fondo investimenti	500	500	550	550		600
Abbuoni di interesse	122	80	86	90		90
Totale BEI	622	580	636	640	685	690
TOTALE CE+BEI	4.022	3.980	4.836	4.902	4.435	4.440

Impegni lordi, senza detrazione dei disimpegni,

*Copre in particolare determinate spese di supporto per le istituzioni congiunte e il segretariato ACP,

Allegato 2: Pagamenti previsti per il 2012, il 2013 e il 2014 (in milioni di EUR)

	2012		2013		2014	
	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012	COM giugno 12	Revisione ottobre 2012
Regioni						
Africa orientale	431	424		458		
Africa occidentale	797	832		848		
Africa centrale	401	334		426		
Caraibi	271	223		250		
Pacifico	130	106		133		
Africa australe	363	323		386		
Totale parziale	2.393	2.242		2.501		
Altro						
Fondo per la pace	92	166		170		
Fondo fiduciario infrastrutture	50	50		0		
Fondo acqua ed energia	113	101		120		
Capitale di rischio (*)	20	20		20		
Altro	435	477		363		
Totale parziale	710	814		673		
Totale Commissione europea	3.103	3.056	3.400	3.174	3.400	3.400
Fondo investimenti	313	320	320	330		360
Abbuoni di interesse	122	80	86	90		90
Totale BEI	435	400	406	420	545	450
TOTALE CE+BEI	3.538	3.456	3.806	3.594	3.945	3.850

Pagamenti lordi, senza detrazione dei recuperi.

* Compresi gli abbuoni di interesse nell'ambito dei precedenti FES,

Allegato 3: Situazione finanziaria stimata per il 2012, il 2013 e il 2014 (in milioni di EUR)

		COM giugno 2012 ¹			Revisione ottobre 2012		
		Commissione	BEI	TOTALE	Commissione	BEI	TOTALE
Saldo al 31/12/2011²		1.140	93	1.233	1.140	93	1.233
2012	Contributi degli Stati membri, di cui:	2.600	280	2.880	2.600	280	2.880
	1a quota	1.950	100	2.050	1.950	100	2.050
	2a quota	450	100	550	450	100	550
	3a quota	200	80	280	200	80	280
	Contributi 2012 ricevuti nel 2011	-295		-295	-295		-295
	Contributi 2011 ricevuti nel 2012	7		7	7		7
	Rimborsi ³		110	110		110	110
	Recuperi, interessi e altro	65		65	65		65
	Pagamenti totali ⁴	-3.103	-435	-3.538	-3.056	-400	-3.456
Saldo al 31/12/2012		414	48	462	461	83	544
2013	Contributi degli Stati membri, di cui:	3.300	250	3.550	3.100	250	3.350
	1a quota	1.900	100	2.000	1.850	100	1.950
	2a quota	1.050	100	1.150	1.000	100	1.100
	3a quota	350	50	400	250	50	300
	Rimborsi ³		110	110		115	115
	Recuperi, interessi e altro	50		50	50		50
	Pagamenti totali ⁴	-3.400	-406	-3.806	-3.174	-420	-3.594
	Saldo al 31/12/2013	364	2	366	437	28	465
2014	Contributi degli Stati membri	3.400	520	3.920	3.250	360	3.610
	Rimborsi ³		120	120		120	120
	Recuperi, interessi e altro	50		50	50		50
	Pagamenti totali ⁴	-3.400	-545	-3.945	-3.400	-450	-3.850
	Saldo al 31/12/2014	414	97	511	337	58	395

¹ COM(2012) 387

² Fondi disponibili per operazioni.

³ Al netto delle spese di gestione della BEI,

⁴ Compresi gli abbuoni di interesse a titolo dei precedenti FES.

Allegato 4: Contributi degli Stati membri per il 2012 (in migliaia di EUR)

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES %	Ripartizione 10° FES %	1a quota		2a quota		3a quota		Totale BEI	Totale Commissione	Totale 2012
			versata alla	versata alla	versata alla	versata alla	versata alla	versata alla			
			BEI	Commissione	BEI	Commissione	BEI	Commissione			
			9° FES	10° FES	9° FES	10° FES	9° FES	10° FES			
BELGIO	3,92	3,53	3.920	68.835	3.920	15.885	3.136	7.060	10.976	91.780	102.756
DANIMARCA	2,14	2,00	2.140	39.000	2.140	9.000	1.712	4.000	5.992	52.000	57.992
GERMANIA	23,36	20,50	23.360	399.750	23.360	92.250	18.688	41.000	65.408	533.000	598.408
GRECIA	1,25	1,47	1.250	28.665	1.250	6.615	1.000	2.940	3.500	38.220	41.720
SPAGNA	5,84	7,85	5.840	153.075	5.840	35.325	4.672	15.700	16.352	204.100	220.452
FRANCIA	24,30	19,55	24.300	381.225	24.300	87.975	19.440	39.100	68.040	508.300	576.340
IRLANDA	0,62	0,91	620	17.745	620	4.095	496	1.820	1.736	23.660	25.396
ITALIA	12,54	12,86	12.540	250.770	12.540	57.870	10.032	25.720	35.112	334.360	369.472
LUSSEMBURGO	0,29	0,27	290	5.265	290	1.215	232	540	812	7.020	7.832
PAESI BASSI	5,22	4,85	5.220	94.575	5.220	21.825	4.176	9.700	14.616	126.100	140.716
AUSTRIA	2,65	2,41	2.650	46.995	2.650	10.845	2.120	4.820	7.420	62.660	70.080
PORTOGALLO	0,97	1,15	970	22.425	970	5.175	776	2.300	2.716	29.900	32.616
FINLANDIA	1,48	1,47	1.480	28.665	1.480	6.615	1.184	2.940	4.144	38.220	42.364
SVEZIA	2,73	2,74	2.730	53.430	2.730	12.330	2.184	5.480	7.644	71.240	78.884
REGNO UNITO	12,69	14,82	12.690	288.990	12.690	66.690	10.152	29.640	35.532	385.320	420.852
Totale parziale EUR-15	100,00	96,38	100.000	1.879.410	100.000	433.710	80.000	192.760	280.000	2.505.880	2.785.880
BULGARIA		0,14		2.730		630		280	0	3.640	3.640
REPUBBLICA Ceca		0,51		9.945		2.295		1.020	0	13.260	13.260
ESTONIA		0,05		975		225		100	0	1.300	1.300
CIPRO		0,09		1.755		405		180	0	2.340	2.340
LETTONIA		0,07		1.365		315		140	0	1.820	1.820
LITUANIA		0,12		2.340		540		240	0	3.120	3.120
UNGHERIA		0,55		10.725		2.475		1.100	0	14.300	14.300
MALTA		0,03		585		135		60	0	780	780
POLONIA		1,30		25.350		5.850		2.600	0	33.800	33.800
ROMANIA		0,37		7.215		1.665		740	0	9.620	9.620
SLOVENIA		0,18		3.510		810		360	0	4.680	4.680
SLOVACCHIA		0,21		4.095		945		420	0	5.460	5.460
Totale parziale EUR-12		3,62		70.590		16.290		7.240	0	94.120	94.120
TOTALE EUR-27	100,00	100,00	100.000	1.950.000	100.000	450.000	80.000	200.000	280.000	2.600.000	2.880.000

Allegato 5: Contributi degli Stati membri previsti per il 2013 (in migliaia di EUR)

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES	Ripartizione 10° FES	1a quota		2a quota		3a quota		Totale BEI	Totale Commissione	Totale 2013
	%	%	versata alla	versata alla	versata alla	versata alla	versata alla	versata alla			
			BEI	Commissione	BEI	Commissione	BEI	Commissione			
			9° FES	10° FES	9° FES	10° FES	9° FES	10° FES			
BELGIO	3,92	3,53	3.920	65.305	3.920	35.300	1.960	8.825	9.800	109.430	119.230
DANIMARCA	2,14	2,00	2.140	37.000	2.140	20.000	1.070	5.000	5.350	62.000	67.350
GERMANIA	23,36	20,50	23.360	379.250	23.360	205.000	11.680	51.250	58.400	635.500	693.900
GRECIA	1,25	1,47	1.250	27.195	1.250	14.700	625	3.675	3.125	45.570	48.695
SPAGNA	5,84	7,85	5.840	145.225	5.840	78.500	2.920	19.625	14.600	243.350	257.950
FRANCIA	24,30	19,55	24.300	361.675	24.300	195.500	12.150	48.875	60.750	606.050	666.800
IRLANDA	0,62	0,91	620	16.835	620	9.100	310	2.275	1.550	28.210	29.760
ITALIA	12,54	12,86	12.540	237.910	12.540	128.600	6.270	32.150	31.350	398.660	430.010
LUSSEMBURGO	0,29	0,27	290	4.995	290	2.700	145	675	725	8.370	9.095
PAESI BASSI	5,22	4,85	5.220	89.725	5.220	48.500	2.610	12.125	13.050	150.350	163.400
AUSTRIA	2,65	2,41	2.650	44.585	2.650	24.100	1.325	6.025	6.625	74.710	81.335
PORTOGALLO	0,97	1,15	970	21.275	970	11.500	485	2.875	2.425	35.650	38.075
FINLANDIA	1,48	1,47	1.480	27.195	1.480	14.700	740	3.675	3.700	45.570	49.270
SVEZIA	2,73	2,74	2.730	50.690	2.730	27.400	1.365	6.850	6.825	84.940	91.765
REGNO UNITO	12,69	14,82	12.690	274.170	12.690	148.200	6.345	37.050	31.725	459.420	491.145
Totale parziale EUR-15	100	96,38	100.000	1.783.030	100.000	963.800	50.000	240.950	250.000	2.987.780	3.237.780
BULGARIA		0,14		2.590		1.400		350		4.340	4.340
REPUBBLICA Ceca		0,51		9.435		5.100		1.275		15.810	15.810
ESTONIA		0,05		925		500		125		1.550	1.550
CIPRO		0,09		1.665		900		225		2.790	2.790
LETTONIA		0,07		1.295		700		175		2.170	2.170
LITUANIA		0,12		2.220		1.200		300		3.720	3.720
UNGHERIA		0,55		10.175		5.500		1.375		17.050	17.050
MALTA		0,03		555		300		75		930	930
POLONIA		1,30		24.050		13.000		3.250		40.300	40.300
ROMANIA		0,37		6.845		3.700		925		11.470	11.470
SLOVENIA		0,18		3.330		1.800		450		5.580	5.580
SLOVACCHIA		0,21		3.885		2.100		525		6.510	6.510
Totale parziale EUR-12		3,62		66.970		36.200		9.050		112.220	112.220
TOTALE EUR-27	100	100	100.000	1.850.000	100.000	1.000.000	50.000	250.000	250.000	3.100.000	3.350.000